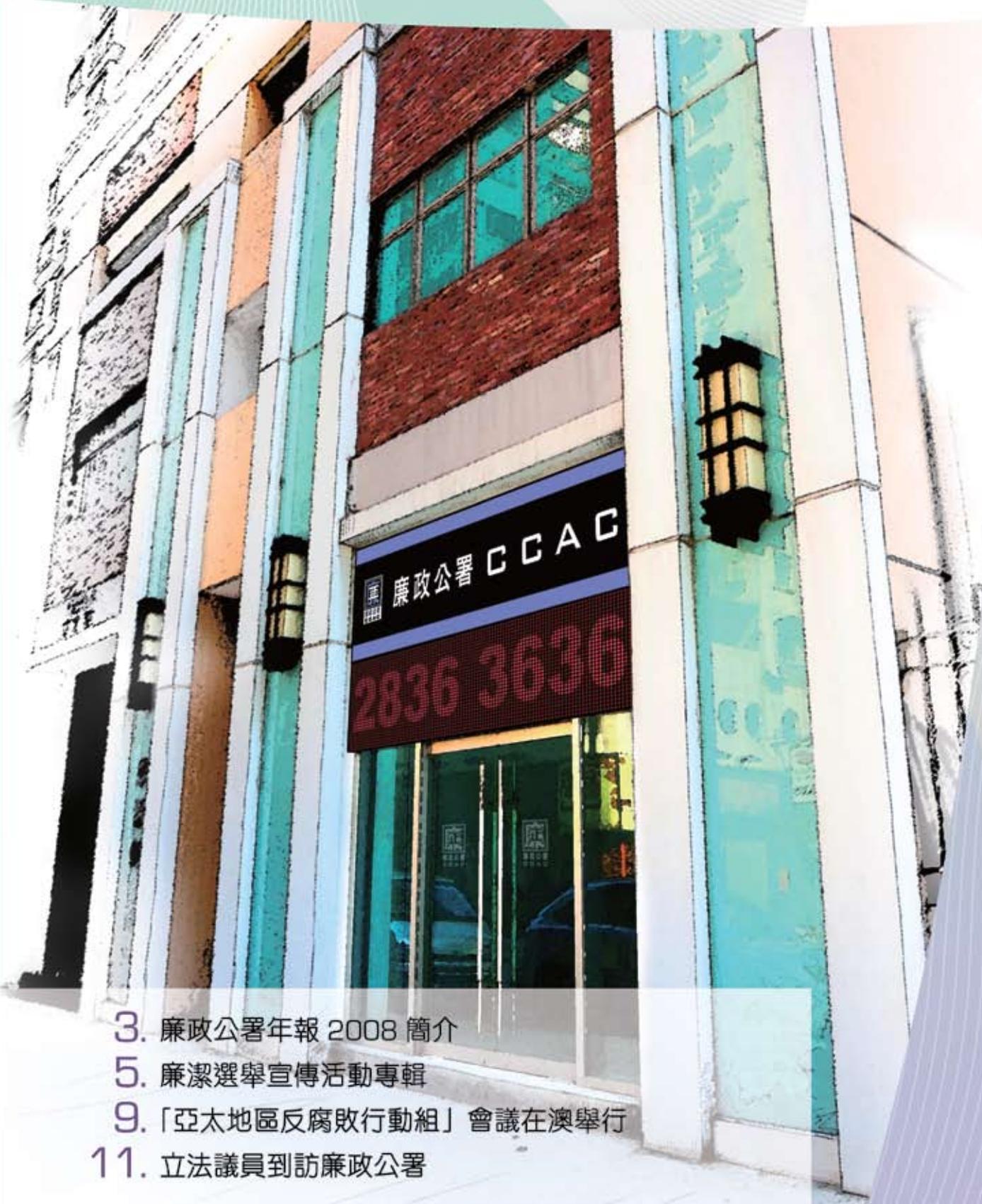


澳門廉政



030
季刊

ISSN 1682-8747



3. 廉政公署年報 2008 簡介
5. 廉潔選舉宣傳活動專輯
9. 「亞太地區反腐敗行動組」會議在澳舉行
11. 立法議員到訪廉政公署

2009年7月

專員寄語

特區第四屆立法會選舉將近，廉署對是次選舉活動的監察工作也漸趨緊密。自廉署去年成立反賄選研究小組以來，相關的預防和宣傳工作已全面展開。同時，廉署亦加強了和立法會選舉管理委員會的溝通和合作，緊密關注選舉活動的發展狀況，務求為這次選舉活動作好全面的部署。

廉署委託澳門理工學院對本澳廉政狀況所進行的問卷調查已於4月完成。調查結果反映，受訪者對本澳的廉潔狀況和對廉署工作的評分，都較過去數年有了較大的提升。市民遇到政府部門貪污的情況也維持在較低水平。整體結果反映，市民對本澳廉政狀況的評價，基本上已回復到2005年歐案揭露前的水平。調查也顯示，市民對廉署工作的支持度持續上升，接近九成。這在一定程度上反映了市民對澳門廉潔狀況印象的改善，也反映居民對廉政工作的長期支持。

不管是選舉活動或社會整體的廉政建設，都關係澳門特區未來發展的成敗和廣大市民的福祉。未來廉署將繼續加強廉潔意識的宣傳和教育工作，提升調查實力，也希望市民對涉嫌貪污舞弊的行為敢於舉報，共同為澳門的未來而努力，推進特區廉政建設更上層樓。

- 2 專員寄語
- 3 廉政公署年報2008簡介
- 5 廉潔選舉宣傳活動專輯
- 9 「亞太地區反腐败行動組」會議在澳舉行
- 11 立法議員到訪廉政公署
- 12 廉政訊息
- 13 社會心聲
- 14 廉政訊息
- 15 廉署動態
- 16 新聞剪報
- 17 法例闡釋 Q&A
- 18 瞭望台
- 19 填字遊戲

《澳門廉政》

總第30期（2009年第2期）
2009年7月出版
出版：澳門特別行政區廉政公署
編輯：廉政公署社區關係廳
平面設計及排版：般奴設計
承印：般奴設計
發行量：6,000本

如對《澳門廉政》有任何意見或建議，
又或欲索取本季刊，請與廉政公署社區
關係廳聯繫。

地址：澳門宋玉生廣場「皇朝廣場」十四樓
電話：(853)2832 6300
傳真：(853)2836 2336
網址：www.ccac.org.mo
ISSN：1682-8747

《澳門廉政公署年報2008》簡介

廉政公署遵照法律規定，較早前向行政長官遞交了《澳門廉政公署年報2008》。該份年報詳細報告了2008年廉政公署在反貪、行政申訴和社區關係等方面的工作，現將主要內容簡述如下。

反貪

2008年廉政公署的工作持續緊湊，除了關於歐案的大量後續工作外，另一重點是全面、系統地健全防貪機制和提升調查力量；此外亦修改廉署架構，擴大人員配備，加強人員培訓和增加裝備，提升廉署整體實力。同時，部署監察選舉的工作已於2008年下半年展開。

廉署於2008年收案有796宗，涉及刑事性質的共553宗。當中具備條件處理的有88宗，其中立案跟進31宗，加上2007年轉入的79宗，2008年重開1宗，共計處理立案111宗案件。此外，2008年共開立協查案件12宗，加上2007年轉入的19宗，重開的2宗，共須處理協查案33宗。2008年共須處理刑事案件144宗，結案46宗，包括調查終結案件34宗，移送檢察院案件10宗，經重新調查後再歸檔的2宗。由廉署偵辦經法院判決的案件全年共9宗，涉及被告23人，20名被告被判罪名成立，入罪率87%。



行政申訴

在行政申訴領域，全年共收個案243宗，同比微升。當中仍以涉及公職制度、違法工程、交通違例、物業使用監管方面為主。此外，有關行政申訴方面的求助諮詢個案則有639宗。

審查工作方面，2008年完成了《有關現行物業用途法規及相關監察機制的分析》制度審查，報告已



送交行政長官。運作審查方面，廉署首次與勞工事務局合作，對勞資糾紛、打擊非法工作等程序進行審查；並繼續與身份證明局合作，對居民證件的簽發及管理程序進行審查。此外，廉署繼續跟進土地工務運輸局城市建設廳監察處及身份證明局旅遊證件廳運作改善措施的落實情況。

廉署通過「廉潔管理計劃」繼續推動廉潔管理文化的確立，有關計劃自2007年8月底推出，目前61個政府部門或機構已全部加入。整體而言，部門對人員的迴避、收受利益、兼任及採購程序等方面的運作機制均有所完善。

為配合特區政府的施政方針，及履行《聯合國反腐敗公約》所定的目標，廉署的監察範圍將延伸至私人領域。為此，廉署展開對私營領域的防貪研究，為構建廉政監察覆蓋社會整體作充分的準備。廉署舉辦了多場圍繞私營領域貪污為題的大型專題講座，並與多個行業合辦座談會，聽取業界對防範私營領域貪污的意見。相關的法律草案已於2008年中旬提交行政長官。

社區關係

2008年廉署繼續積極拓展社區關係，提升廉潔教育的成效，舉辦各類講座共377場，參加人數達33,500人次。針對近年社會的急速發展，廉署加強青少年學生的誠信教育，中學生德育教材亦正加緊編製。此外，氹仔社區辦事處將於2009年中投入運作。

展望未來一年，廉政公署將積極履行法律賦予的職權，根據社會的發展和市民的期望，全力打擊貪污舞弊，和全澳市民一起，共同建設廉潔社會。

廉政公署與立法會選舉管理委員會合作無間

為確保2009年立法會選舉的公正廉潔，廉政公署與是屆立法會選舉管理委員會溝通常存，合作無間。有需要時，雙方會就涉及雙方職能及共同關注問題舉行會議。

廉政專員張裕與立法會選舉管理委員會主席馮文莊法官5月底在廉政公署總部會面，雙方肯定在過去兩屆立法會選舉中廉署及立法會選舉委員會（現稱「立法會選舉管理委員會」）的良好合作和溝通，並認同確保2009年立法會選舉公正廉潔是每位澳門居民的責任和願望。

張裕專員及馮文莊法官就過去兩屆立法會選舉中所出現的問題、立法會選舉制度因應該等問題而作出的調整，以及如何確保2009年立法會選舉公正廉潔等事宜充份交換了意見，並希望在立法會選舉制度得到改善後，進一步加強廉署及立法會選舉管理委員會的溝通和合作，致力預防在2009年立法會選舉中出現舞弊違規行為，尤其透過發出清晰的指引和資訊，為創造公平的選舉競爭環境提供最佳的條件。



張裕專員及馮文莊法官會面後合攝



廉政公署代表與立法會選舉管理委員會舉行會議

澳大校友會及澳門大學先後舉行廉潔選舉講座

廉政公署與澳門大學校友會於5月下旬聯合舉辦廉潔選舉講座，講座開幕式由廉政專員張裕、澳門大學趙偉校長，澳大校友會會員大會區秉光主席、葛萬金理事長、廉署宣傳教育處王智豪處長主持。張裕在會上表示，廉署與澳門大學過去曾就廉潔管理工作，包括如何增加雙方溝通及合作，達成一致共識，他相信隨着各部門的領導及公務員對廉潔的日益重視，澳門公職團隊的廉潔狀況將會進一步提升。



趙偉校長向張裕專員致送紀念品

是次講座重點講解選舉法規中有關賄選行為的規定、利益收受的問題，以及舉報途徑等，並與出席講座的澳大校友、師生及家屬進行互動交流，即場解答提問，闡釋與會者的疑難。

另外，澳門大學亦邀請廉政公署為該校教職員及學生舉行2場廉潔選舉講座，首場已於7月10日舉行，黎日隆副校長與廉政專員辦公室何鈺珊主任等均有出席。另一場將於9月初舉行。

當日與會者主要包括該校老師及職員，廉署代表介紹了廉署就維護立法會選舉廉潔的工作、選舉中的貪污和欺詐行為及其罰則、2005年賄選案回顧等。與會者就賄選、選舉宣傳、公務員就選舉的中立等問題垂詢甚詳。



張裕專員、趙偉校長等出席講座



在澳門大學教職員廉潔選舉講座上，黎日隆副校長(左3)，廉政專員辦公室何鈺珊主任(中)等合攝



澳大教職員廉潔選舉講座在進行中

廉潔選舉宣傳工作

4月至7月份之內，廉政公署繼續進行廉潔選舉宣傳工作，期間內項目及活動有多類，現分述如下。



在鏡湖護校舉行講座

廉署繼續為社團、學校舉辦廉潔選舉講座，除之前述及的澳門大學校友會外，尚包括：澳門鏡湖護理學院學生、理工學院、理工學院高等衛生學校、中西創新學院、澳門公務人員體育會、聾人中心、澳門利民會、社會工作局轄下老人中心、澳門中華新青年協會、街總海傍老人中心、街總青洲社區中心及多家中學等。至7月底為止，出席各類講座的人數約為9,100人。



為社團舉行講座



理工學院學生細心聆聽講座

8月至9月期間，廉政公署將舉行3場大型戶外綜藝表演活動『廉潔選舉響全城』，藉此廣泛宣傳廉潔選舉意識，同場亦設有展覽及攤位遊戲，有關日期及地點如下：

8月16日(星期日)下午 — 氹仔花城公園側

8月23日(星期日)下午 — 祐漢公園

9月3日(星期四)晚上 — 議事亭前地

廉潔選舉響全城
Apote eleições limpas

歡迎市民參加

廉署在政府資訊中心及市區多處裝設戶外廣告橫額或燈柱旗，並在公眾場所例如停車場增設廉潔選舉宣傳廣告，且在多個政府部門公眾接待區播放電視廣告，又陸續增加巴士廣告車輛數目，將廉潔選舉的宣傳帶到本澳不同角落。



公共停車場大型廣告



燈柱廣告



巴士車身廣告



公共停車場電梯門廣告



在政府資訊中心外的廣告



巴士車廂走字廣告



街頭橫額



天橋橫額

廉政公署在4-9月期間舉行3個不同類型的「廉潔選舉」專題巡迴展覽：在逾百個室內場所作「廉潔選舉專題巡迴展覽」，包括社團會址、社區中心、青年中心及老人中心等，廣泛宣傳與廉潔選舉相關的信息；在多間學校進行「畫出廉潔新天地」四格漫畫設計比賽得獎作品展，亦加入廉潔選舉宣傳訊息。

廉政公署還特別舉辦「廉潔選舉戶外巡迴展覽」，每逢周末在本澳人流較多的公眾場所進行，並即場對參觀者作問卷調查，藉此了解市民對廉潔選舉宣傳工作的意見。展覽內容包括向市民宣傳《立法會選舉法》中就賄選的相關規定和罰則、2005年多宗賄選案的案情及判決結果、廉署反賄選宣傳工作簡介及舉報途徑等，現場設電視機播放「廉潔選舉」宣傳廣告，4個展覽地點為：孫中山紀念公園、二龍喉公園、白鴿巢公園及松山環山徑。



中學巡迴展覽



中學巡迴展覽

5月份推出「廉」字電視廣告，以青少年為廣告重心，透出維護廉潔選舉的意識，始於青少年時代。廣告由近400位濠江小學學生參與演出，並邀請到多位年青人呼籲支持廉潔選舉，包括李展鵬（教師、專欄作家、時事評論員）、張柏菱（護士、電台及電視節目主持）及李詠詩（教師、澳門女子排球代表隊隊長）等。8月份換上另一新製作的電視廣告，提醒市民勿存僥倖心理，買票賣票卒會被揭發。



社區中心巡迴展覽



社區中心巡迴展覽



戶外巡迴展覽



拍攝電視廣告

「亞太地區反腐敗行動組」首次在澳舉行會議

由廉政公署代表澳門特區政府承辦，亞洲開發銀行（ADB）與經濟合作發展組織（OECD）合辦的「亞太地區反腐敗行動組第13次指導小組會議暨第8次區域會議」於3月23-26日一連4天在澳門舉行。

是次會議共分兩部分進行。首兩日先進行「亞太地區反腐敗行動組第13次指導小組會議」，其後兩天則舉行以「預防腐敗的良好做法」為題的「第8次區域會議」。參與是次指導小組會議的國家/地區有28國家，代表70名，多個



在小組會議主席台上

國際組織如「透明國際」、聯合國開發計劃署、聯合國毒品與犯罪署等亦有派員出席。

「亞太地區反腐敗行動組第13次指導小組會議」於3月23日上午在澳門威尼斯人渡假村酒店召開，廉政專員張裕在開幕式上致辭，歡迎各國代表的蒞澳出席會議。他表示，2006年3月31日，根據行政長官的批示，澳門廉政公署代表澳門特別行政區政府加入「亞太反腐敗行動組」，承諾在「行動組」的框架內，透過實施「行動計劃」的3個支柱行動，致力打擊和預防貪污腐敗。

張裕認為，2008年起金融危機席捲全球，這次全球性經濟災難暴露出金融活動監管中諸多的漏洞、不法和不公之處，對全球的反腐工作帶來巨大的挑戰。在這個艱難的時刻，更應堅定不移地透過國際和區域之間的合作，共謀良方，加強防治腐敗的行動。「亞太反腐敗行動組」正正是一個具有明確行動綱領的區域平台，共同推動各成員及亞太地區的反腐工作。

張裕又指，澳門特區政府自成立後，對肅貪倡廉的工作一直不遺餘力。因應《聯合國反腐敗公約》延伸到澳門生效，特區政府決定有必要就私營部門的貪污進行立法。在《私營部門賄賂的防治》法案獲通過後，必有利於提升澳門社會的整體廉潔度。



與會代表合照留念

「亞太地區反腐敗行動組」會議每年均會在不同的國家或地區舉行，是次在澳門召開的第13次指導小組會議，主要由各「行動組」成員匯報去年在第12次小組會議上提出有關實施亞太區反腐敗行動計劃中反腐改革的最新情況；分享和交流各成員實施3個支柱行動的方法及經驗，以及討論和協助各成員國完成執行《聯合國反腐敗公約》自我評估清單。

亞太地區反腐敗行動組第8次區域會議——「預防腐敗的良好做法」，由廉政公署承辦，亞洲開發銀行（ADB）與經濟合作發展組織（OECD）合辦，於3月25日舉行。亞太區28國家和地區的代表，連同本澳多個政府部門、大學機構及政策研究組織的代表出席了會議，並進行討論和交流。

行政法務司司長陳麗敏、廉政專員張裕、亞洲開發銀行區域與可持續發展局局長姚先斌、亞洲開發銀行公共管理及參與部主管 Kathleen Moktan以及經濟合作開發組織反貪部主管Patrick Moulette主持了開幕儀式，陳麗敏司長並代表澳門特區政府在開幕式上致辭；亞洲開發銀行區域與可持續發展局局長姚先斌亦代表大會致歡迎辭。

第8次區域會議的目的是通過對亞太地區現時的防貪做法及策略進行討論，識別需要解決的問題，期望在預防腐敗的政策發展上有所啟迪及創新。一連兩天的專題研討會，具體議題包括：預防腐敗的措施、如何利用多媒體進行宣傳、私人領域和民間社團合作的反貪教育以及反貪機構加強與其他政府部門合作以減少貪污的出現等。



行政法務司司長陳麗敏致辭



亞洲開發銀行區域與可持續發展局局長姚先斌致歡迎辭



廉政專員辦公室主任何鈺珊在會上發言，主題為「誠信教育——澳門經驗」



區域會議會場

立法議員到訪廉政公署



廉署領導與到訪議員合照留念

多位立法議員5月14日到訪廉政公署，與廉政專員張裕等座談，並參觀廉署設施。議員們均表示透過是次座談及參觀，有助加強對廉署的認識，對審議相關法律草案以至推動未來廉政工作建設均有實際作用。

議員們由立法會第三常設委員會主席鄭志強帶領，成員包括該常設委員會的部分委員：許輝年、賀定一、高開賢、楊道匡、高天賜、梁安琪、李從正，以及其他議員包括：陳澤武、梁玉華、區錦新、吳在權、李沛霖、崔世平和陳明金等15位議員。立法會第三常設委員會此刻正細則性討論《私營部門賄賂的防治》法案，為加強立法議員與廉署的溝通聯繫，加深議員對廉署工作的認識，立法會遂組織議員訪廉政公署總部。



座談會上雙方代表坦誠交換意見

議員們受到廉政專員張裕的熱情接待，當日抵達廉政公署位於皇朝廣場的總部後，首先在廉政專員張裕、助理專員杜慧芳、辦公室主任何鈺珊和顧問胡家偉的陪同下，參觀了廉署的調查設施，包括投訴室、口供室、認人室和拘留中心等，了解廉署接待市民投訴舉報以至認人、拘留的程序。

雙方隨後進行一個半小時的座談，廉署代表認真聽取各議員提出的意見和提問，並一一作出回應。在面談中，張裕專員首先感謝議員們的到訪，並向與會者簡介廉署的工作，尤其是調查人員的招聘和培訓。他重申，廉署特別重視人員的品德操守和對保密的要求，調查人員均經過嚴格的甄選程序，同時亦會接受不同範疇的專業培訓。

多位議員在會上均踴躍發表提問，內容主要圍繞人員招聘、保密、宣傳教育、反賄選部署，以及如何增強市民對廉署的信心以鼓勵親身舉報等問題。

鄭志強最後總結指出，透過是次參觀座談，進一步加深議員們了解廉署的工作，消除誤解，並對審議《私營部門賄賂的防治》法案有所幫助。他認為，這次會晤雙方均坦誠交換意見，亦感受到議員們對廉政工作的關心和支持，他冀望今後雙方能繼續加強互動，共同推進社會的進步。

澳門廉政專員再次當選為國際申訴專員協會理事會成員

國際申訴專員協會(International Ombudsman Institute, IOI)理事會會議和第九屆大會於6月9至12日在瑞典斯德哥爾摩召開，廉政專員張裕率團前往參加，會上，澳門廉政專員再次當選為國際申訴專員協會理事會成員，任期4年。



新當選國際申訴專員協會亞洲區理事合照 (由左至右：澳門、南韓及巴基斯坦專員)

第九屆IOI大會由瑞典國會申訴專員公署承辦，來自85個國家和地區的400多名代表，包括行政申訴領域、法律界人士及學者等參加了會議，就申訴制度的趨勢、申訴制度如何保障人權及弱勢社群、申訴的實務工作等進行專題發言及交流。

在亞洲區域會議上，區內各會員進行了投票選舉，選出協會理事，結果由澳門、韓國及巴基斯坦當選，澳門廉政專員張裕從2000年已開始擔任國際申訴專員協會理事。

在IOI會員大會上，會員以大比數通過將IOI秘書處由加拿大遷往奧地利維也納。大會同時慶

祝申訴制度創立200週年，追源溯流，探討源自瑞典的申訴制度，如何在兩個世紀內傳遍全球，並就各地區申訴制度的異同進行討論。當晚與會者更得到瑞典國王及王后宴請，出席申訴制度創立200週年的慶祝晚宴。

廉政專員張裕會見泰國國家肅貪委員會代表團

廉政專員張裕於5月底會見了到本澳培訓交流的泰國國家肅貪委員會代表團，並與團長泰國國家肅貪委員會委員Vicha Mahakun法官進行面談，就兩地反貪方面的合作及人員培訓交流意見。

代表團一行30多人，當中包括多名調查人員，除到公署作禮節性拜訪外，亦參與了培訓活動。團長泰國國家肅貪委員會委員Vicha Mahakun法官、輔助辦公室秘書長Preecha Lertkamolmart及副秘書長Apinan Itsarangkul an Ayuttaya與廉政專員張裕、反貪局局長陳錫豪及代辦公室主任胡家偉進行交流，雙方均認同，加強情報交流及人員培訓有助提升反貪工作。專員亦表示，期望未來可以有更多合作機會。



廉政專員張裕與泰國國家肅貪委員會委員 Mr. Vicha Mahakun 法官 (前排中) 及其他成員合照

隨後專員與前來參與培訓的學員會面，歡迎他們到廉署交流學習。代辦公室主任胡家偉為代表團主持講座，包括介紹廉署職能、架構及刑事執法權力，另由廉署資深調查人員透過個案研習，與代表團分享及交流經驗，成員們積極提出問題，尤其對廉署的獨立性及運作甚感興趣。

氹仔社區辦事處投入運作

廉政公署氹仔社區辦事處將於8月14日舉行啟用儀式，進一步將廉潔及公平的訊息帶入社區，將有助廉署發展社區關係，進行宣傳教育，方便市民諮詢、投訴及舉報。

辦事處位於氹仔南京街濠庭都會第4座地下C舖，即培道幼稚園側，設有投訴室、多功能會議室、展覽室等，開放時間由星期一至星期五下午4時至8時，電話：2836 3636。

廉政公署設於氹仔的社區辦事處，是自2004年廉署在黑沙環設立首個社區辦事處之後所增設的第2個社區辦事處。氹仔社區辦的設立，將有助廉署與地區社團及居民建立更緊密的聯繫，更有效地收集民意，同時為居民提供更便捷的諮詢、投訴及舉報渠道，有助促進澳門的廉政建設，與居民携手，共建廉潔社區。



公共工程廉潔管理工作坊

運輸工務司司長辦公室及廉政公署於7月5日上、下午假澳門世貿中心四樓舉行了兩場「公共工程廉潔管理工作坊」，運輸工務領域轄下部門主管領導、相關技術員和前線人員等合共約260人出席，共同就「公共工程廉潔管理」的經驗分享，期望藉此強化公務員的道德操守和廉潔意識及學習防治不法行為，進一步完善特區政府廉潔管理機制。

劉仕堯司長在致辭時指出，因應近年推出很多大、小型公共工程，面對繁重的批給工作，更須完善招標及批給制度，以規範審標及監督程序。同時，亦須加強與廉政部門合作，強化公務員的道德操守和廉潔意識。香港廉政公署防止貪污處助理處長莫華海亦指出，為確保工程項目的判授及監管過程的廉潔公正，制定適當的防貪策略是必需的。

在工作坊中，香港廉署首席防貪主任陳炳文，分別就「建造業防貪」、「利益衝突」兩方面介紹港方的相關經驗。對於建造工程的架構、建造工程的貪污問題、防貪措施及防貪成效等內容，均作詳細闡述。

香港廉署總防貪主任梁仲平則解釋「承建商名冊管理」的重要性，對於建立名冊的目的、認可名冊的應用範圍、認可名冊的管理等方面均予深入介紹，道出建構此資料庫對防止公共工程出現貪污舞弊、批給工程的公正和公平性皆有莫大裨益。



(右起) 梁仲平主任、莫華海助理處長、劉仕堯司長、陳炳文主任、杜慧芳助理專員合攝於工作坊開幕儀式上

廉政專員張裕率領代表團參加香港廉署「廉政建設研究中心」開幕禮暨研討會

應香港廉政公署邀請，廉政專員張裕率領代表團於4月初赴港出席「廉政建設研究中心」開幕禮暨研討會，與200名來自英、美、內地、澳門及香港的學者、反貪專家和政府官員，交流反貪工作經驗。

位於廉署大樓內的「廉政建設研究中心」是香港廉署首個成立的廉政研究中心，旨在透過結合理論研究和實際調查工作成果，進行相關研究工作，為推行廉政改革的學者和決策者提供資源，並加強與國際及內地的學術和反貪機構的交流與合作，香港廉政專員湯顯明及律政司司長黃仁龍主持了揭幕儀式。

澳門廉署代表團同時參加了一連3天的專題研討會。大會邀請了20多位主講嘉賓，包括世界知名學府的法律學者、現正從事不同反貪機構的專家和官員，主講者從不同角度向與會者介紹各地的反腐法規、制度和策略，理論與實務相結合。

訪港期間，澳門廉署代表團一行先後到香港律政司和高等法院參觀，了解香港的法治、檢控政策、司法制度以及法庭的運作。



廉署代表參觀「廉政建設研究中心」時拍照留念

「廉潔義工隊」喜迎新成員



其中一場廉署義工「廉潔選舉」講座

廉政公署為增強「廉潔義工隊」的實力，今年4、5月間再次招募義工隊新成員，經甄選後有逾300人加入。注入了新力量的「廉潔義工隊」，現有成員增至500多人，來自社會不同階層和行業，包括：醫生、護士、工程師、教師、退休人士、家庭主婦、公職人員、大學生、中學生等等。

一如以往，新成員均經甄選而成為義工隊一員，廉署於7月份特地為新、舊義工舉辦的「廉潔選舉」講座，使其加深認識新選舉法規、廉署反賄選職能等。其後義工們將積極投入廉署的活動中，

尤其是為配合「反賄選研究小組」的策略和部署，在立法會選舉期間一連串宣揚廉潔選舉的活動中提供協助，把今年的廉潔選舉宣傳工作做得更廣泛和深入。今後義工們亦將繼續在廉署宣揚廉潔意識的工作上作出更大努力，共同推動廉政建設。



廉政專員張裕等訪中華總商會 (2009-4)



澳門國際研究所主席黎祖智來訪，與廉政專員張裕合照 (2009-4)



土地工務運輸局人員出席廉潔管理工作坊 (2009-5)



為永利酒店員工舉行廉潔講座 (2009-5)



廉署為電力公司員工舉行廉潔講座，執行委員會主席魏立民向廉政專員辦公室主任何鈺珊致送紀念品 (2009-5)



廉署人員往塔門郊遊 (2009-6)



為中國銀行職員舉行講座 (2009-6)

廉政擴至私人領域 澳門邁向國際水平

隨著澳門社會、經濟逐漸走向國際，澳門廉政政策亦應與國際接軌，首先是達到「國際反貪公約」對各國和地區在私人領域廉政監管的要求。澳門廉政公署專員張裕表示，為營造一個公平、公正的營商環境，廉政公署貫徹了行政長官於2007年的施政報告，將廉政監察範圍擴展至私人領域。由行政長官委任廉政助理專員杜慧芳組織法律小組，經過一年的研究和對社會、業界的諮詢工作，有關議定文本已經行政會通過，並已提交立法會排期審議、討論。有關政策一經批准，廉政工作將全面覆蓋社會各個方面，有助提升社會廉潔水平，為澳門走向國際創造了有利的條件。

記者：歐廣超、丁曉萍



廉政專員張裕表示，廉政監察範圍擴展至私人領域，將可營造一個公平、公正的營商環境。

對於政策所涉及的私人領域，以及對個別行為的定義，各行各業和社會各界普遍關心某些行業的經營特色，「行規」、「幫規」(即「行規」、「收規」)等行為是否屬有關法條之「不應有的行為」或「不應有的行為」？這些問題都是值得探討的。

新法案因應經濟轉型推出

身兼行政中評和地產的廉政助理專員杜慧芳說，有關立法建議作出介紹，杜慧芳是在法案文本擬定的成員之一。她指出，「貪污罪案案底是透過行政立法和執法方面比澳門的進步了二十多年，很多方面值得參考作為借鑒。但對法案的制定不會「照搬」和「照抄」，而是以保障公共利益、維護公平競爭等為出發點，即從「對貪污行為是危害社會或公共利益，則該行為都有可能屬犯罪」。

杜慧芳表示，新法案的推出是回應澳門「由內而外」經濟轉型的「外內」的需要所定义的，可視為為廉政監察在私人領域的空白。亦對本地中、小企業在面對對體大的企業時起到的保障其公平競爭機會的作用，以防不法分子利用法例上的漏洞來謀利。新法案亦提出，新法案亦提出以來，得到各界和市民的極力支持，惟業界和市民對其為何目的此高懸為懼，因此，有關法案一經通過後，將與企業界第一「的化罪」，讓公眾對有關法案有進一步的認識和了解，才有正式立法執行，而企業亦應漸漸建立一套行業和經營標準，以規范其行。

針對範圍不在於行業類別

至於何種行為屬貪污或廉潔監察，杜慧芳以銀行行為作說明，假如一個製造劣幣的工廠，其制度是允許員工收受回扣，且所獲劣幣材料是屬高質素和符合的，則不構成「受賄」罪，但如果是低質劣幣材料，收受劣質材料供應的商賈如果將其材料「受賄」，則構成刑事犯罪。杜慧芳說，立法針對對範圍不在於某一行業或行業類別，而是與公平競爭行為的嚴重性，以及對公眾的危害性。

原本立法目的，有關廉政監察範圍至私人領域之法案已提交立法會討論，並獲得一性性通過，直到有關法案「規範私人機構之管理，創造更公平之營商環境，邁出了重要的一步。



廉政助理專員杜慧芳表示，將廉政監察範圍擴展至私人領域，主要著眼於行為的嚴重性，以及對公眾的危害性。

澳門日報 二〇〇九年九月十日 星期三 己丑年五月十八日

委託理工學院調查居民對廉政工作評價

八成受訪者支持廉署擴權

【本報訊】為配合行政長官的施政報告，廉政公署委託理工學院調查居民對廉政工作評價。調查顯示，八成受訪者支持廉署擴權，認為廉政工作對社會有正面影響。

【本報訊】廉政公署昨日在烈治文園舉行「廉潔義工隊」招募活動。活動吸引了不少市民參加，場面熱烈。廉政公署表示，義工隊將協助廉潔宣傳及監察工作。

劉仕堯：與廉署合作強化公僕操守

【本報訊】廉政公署專員劉仕堯表示，廉政公署將與理工學院合作，加強對公僕的培訓及監察。劉仕堯指出，廉政公署將與理工學院合作，加強對公僕的培訓及監察，以確保公僕的操守及廉潔。

助廉署加強反貪倡廉宣傳

廉潔義工隊周二起招募

【本報訊】廉政公署將於九月二十二日起，在全澳各區招募廉潔義工。義工將協助廉潔宣傳及監察工作，為社會作出貢獻。

廉署澄清國際律師觀點

【本報訊】廉政公署專員張裕表示，廉政公署將澄清國際律師對廉政工作的觀點。張裕指出，廉政公署將依法嚴謹履行職責，接受司法機關監督。

選民須知



繼上次向A博士查詢立法會選舉問題後，這天O仔再次遇上博士，當然不會錯過「窮迫猛打」的機會。

Q仔：博士，很多社團經常為會員組織集體活動，那是本澳社團的一種文化。

A博士：是的。

Q仔：假設我是某一個協會的會員，我早已意識到會長或理事長必然會參與立法會選舉，或估計他們應有參選可能。現時協會正舉辦免費或廉價飲宴、旅行、附送月餅等禮品的聚會，我們作為會員也許會聯想到有人藉着這些活動拉票，而自己卻有可能會無端端被認為在「賣票」。遇到這尷尬情況應怎麼辦？

A博士：大家都知道，社團成立的主要目的，一般是為會員或特定群體謀求利益，所以社團給予會員利益原則是正常的。但是，就絕不能被「有心人」利用社團的正常活動，去利誘選民，甚至進行買票賣票。O仔，如果你以會員身份參與社團活動時，察覺有人企圖以利益交換選票，就應拒絕或不回應有關不法要求，並立即向廉政公署舉報。

Q仔：我當然知道收錢投票是犯罪行為。不過我有位uncle提過，若他一時貪心，答應會收錢投票，但錢未到手，是否已屬犯法呢？又或者已收了錢，但屆時不去投票，又或不按行賄者的指示投票予該組別，是否就不犯法了？

A博士：不不不！法律規定，只要答應了收受賄選者提供的利益，不論最終有沒有收受該利益，又不論會否去投票或是否按行賄者指示投票，都已屬犯罪了！所以千萬不要這樣做呀！

Q仔：若遇上賄選者擬提供利益，不過我未明確表示接受，這又是否違法呢？

A博士：未答應接受利益的選民，沒有犯罪。不過如遇此情況，也應立刻向廉政公署舉報。

Q仔：相信特區政府都會歡迎在外地居留的選民回來投票吧？我有些親友在外地工作，也有些學長正於外地留學，若身為選民的他們為履行公民義務，屆時返澳投票，不過機票或旅費補助是由候選團體提供的，那有問題嗎？

A博士：如果投票與利益扯上關係，選民接受了他人為影響其投票意向而提供的利益，包括免費機票或旅費，可構成賄選罪。

Q仔：若有人遊說親朋戚友、同事投票予自己所支持的候選組別，是否違法？

A博士：遊說親友或其他人投票予某候選名單，只要過程中沒有使用威迫利誘、欺詐的手段，法律是容許的，當然，過程中仍須注意法律對選舉宣傳的限制。

Q仔：謝謝你的解釋，博士。

俄羅斯領導人網上「曬」家底

繼俄羅斯總統梅德韋傑夫之後，俄總理普京在其個人網站上公布了自己和夫人柳德米拉去年的收入和財產狀況。總統、總理率先「曝光」個人收入和財產狀況，勢必引領俄羅斯新一輪「反腐風暴」。據俄法規定，政府總理、副總理、各部部長、議會首腦、司法審判系統領導、總統和政府辦公廳負責人等各級官員都必須向稅務機關如實申報自己和家庭成員的財產收入情況。

總理比總統掙得多

俄總理網站公布的資訊顯示，普京去年工資為4,622,400盧布（1美元約合33盧布），退役金100,600盧布。相較於總統414萬盧布的年薪收入，普京比梅德韋傑夫稍多了48萬盧布，不到15,000美元，但是總統個人有2,818,700餘盧布的銀行存款。

普京在俄境內擁有77平方米的住房和1,500平方米的土地，並在集體停車場擁有一個車庫和一個車位，他的兩輛愛車分別在1960年和1965年出產，此外還有一輛1987年出廠的拖車。此外，他還擁有230股「聖彼德堡」銀行股票，按1997年的股價為230盧布。夫人柳德米拉·普京娜去年沒有任何收入，其個人名下也不擁有任何有價證券或者不動產。

梅德韋傑夫首先從自己「下手」。3月10日，他主持召開反腐委員會會議時說：「總統每年都應該公布個人財產收入，與所有其他政府官員一樣。總統每年申報個人收入可以促進國家公務員執行反腐法律，特別是促使官員們申報個人收入。」他同時強調，如果官員拒絕申報財產將被解職：「我們的任務是讓這些委員會發揮作用……拒絕與該委員會合作以及藐視法律者，毫無疑問應當開除其公職。」

重典反腐贏民心

「腐敗摧毀了民眾的信心。」官員貪腐已成為俄羅斯的嚴重問題。全俄社會輿論研究中心去年公布的一項民調結果顯示，三成的俄羅斯人認為「社會腐敗現象很嚴重」，逾四成受訪者認為「腐敗現象嚴重」，但沒有人認為俄羅斯「不存在貪腐現象」，且四成多的受訪者認為政府反腐工作成效不大。

去年底，梅德韋傑夫正式簽署由議會兩院通過的《反腐敗法》。該法案明確了「腐敗」的定義，確立了預防打擊腐敗、提高反腐效率的主要原則方向，並規定公務員及其配偶、子女申報收入和財產資訊的義務等。此間輿論認為，「嚴打腐敗」是梅德韋傑夫去年總統競選綱領之一。當選總統後，梅德韋傑夫也一直將反腐作為工作重點。在俄羅斯遭遇經濟危機的大背景下，反腐也是安撫社會情緒、提升民眾信心的得力手段，但相關法律和配套手段能否發揮長效，還有待進一步觀察。

摘錄自2009年4月15日天山網（<http://www.tianshannet.com>）

稿源：中國新聞網

| | | | | | | | | | | | |
|--------|---|---|--------|---|---|---|--|---|--|--|----|
| | 一 | | | | 二 | | | 三 | | | |
| | | | | 1 | | | | | | | |
| | | | 全 | | | | | | | | |
| 2 | | | 民 | | | | | 3 | | | |
| | | | 支 | | | | | | | | |
| | 五 | | 持 | | 4 | 六 | | | | | |
| 5 四 | | | 廉 | | | | | | | | |
| | | | 6 潔 | | | | | | | | 十一 |
| | | | 選 | | | | | + | | | |
| 7 | | 七 | 舉 | 八 | | 九 | | | | | |
| | | | | | | 8 | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | 9 | | | | | | | | | | |

姓名：_____（請按澳門居民身份證填寫）

住址：_____

聯絡電話：_____ 身份證號碼：_____

規則：

- 1) 每人只限參加1次，不允重複得獎。
- 2) 本表格可影印使用。
- 3) 請文件送到或郵寄至廉署黑沙環社區辦事處收（黑沙環勞動節街68-72號裕華大廈地下），信封請註明「填字遊戲」。
- 4) 獎額100名，各得廉潔選舉紀念品乙份（雨傘或携式小電風扇）。如全中者逾此數，將予抽籤決定。
- 5) 截止日期：2009年9月4日（以郵戳為憑）。
- 6) 得獎者名單將於2009年9月9日在廉署網頁（www.ccac.org.mo）公布，同時展示正確答案，此答案亦於下期「澳門廉政」刊登。
- 7) 廉署人員及家屬不得參加，以示公允。
- 8) 廉署保留最終解釋權。

提示：

橫：

1. 「三公一廉」全稱。
2. 我國國名全稱。
3. 理由充分，說話有氣勢。
4. 學生眾多，多用來讚美教師。
5. 反對腐敗，宣揚廉潔。
6. 保持自己純淨，不同流合污。
7. 6282 6282，廉政公署的一個專線電話號碼。
8. 我國國家權力機關，簡稱人大。
9. 俗語，意謂邊做邊學，終身學習。

直：

- 一. 踏實、不奢華。
- 二. 內心平和，不急躁、不生氣。
- 三. 按公認的道理或公平的準則來處理事件。
- 四. 支持的相反詞。
- 五. 常見食物，白色，以黃豆為主要原料，含豐富蛋白質。
- 六. 韓國著名女演員，曾參演《大長今》一劇。
- 七. 有投票資格的人。
- 八. 一種現代文學體裁，既有新聞及文學的特色，多以人物或事件等題材為中心。
- 九. 為刑事調查機關提供線索的人。
- 十. 成語，比喻超過自己的職務範圍，去處理別人所管的事情。
- 十一. 本澳外港新填海區的一條街道，與國父的姓名有關。

維護 廉潔選舉

Defendemos
eleições limpas



www.ccac.org.mo

2009年立法會選舉
Eleições para a Assembleia Legislativa 2009

反賄選舉報熱線

Hotline contra a corrupção eleitoral

6282 6282